

Traffic Changes in Granford

Những thay đổi về giao thông ở Granford

CAM13

English

Vi

Both

Vietise



Like

Share

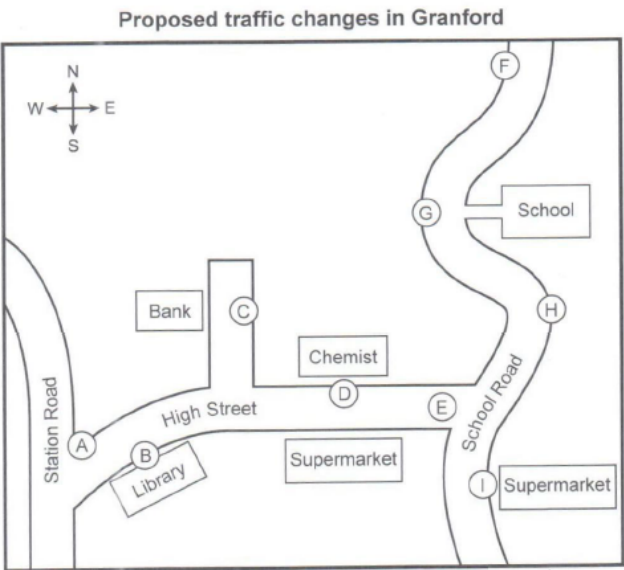
Be the first of your friends to like this.

Good evening everyone.

Chào buổi tối mọi người.

We've called this meeting to inform members of the public about the new regulations for traffic and parking we're proposing for Granford.

Chúng tôi đã kêu gọi cuộc họp này để thông báo cho các thành viên của cộng đồng về các luật lệ mới đối với giao thông và việc đỗ xe mà chúng tôi đang đề xuất cho Granford.



Good evening everyone.

Chào buổi tối mọi người.

My name's Phil Sutton, and I'm chairman of the Highways Committee.

Tên tôi là Phil Sutton, và tôi là chủ tịch ủy ban đường cao tốc.

We've called this meeting to inform members of the public about the new regulations for traffic and parking we're proposing for Granford.

Chúng tôi đã kêu gọi cuộc họp này để thông báo cho các thành viên của cộng đồng về các luật lệ mới đối với giao thông và việc đỗ xe mà chúng tôi đang đề xuất cho Granford.

I'll start by summarizing these changes before we open the meeting to questions.

Tôi sẽ bắt đầu bằng việc tóm tắt những thay đổi này trước khi chúng ta bắt đầu cuộc họp cho các câu hỏi.

So, why do we need to make these changes to traffic systems in Granford? Well, we're very aware that traffic is becoming an increasing problem.

Vậy tại sao chúng ta cần tạo ra những thay đổi này đối với các hệ thống giao thông ở Granford? Vâng, Chúng tôi đã rất ý thức được rằng giao thông đang trở thành một vấn đề ngày càng gia tăng.

It's been especially noticeable with the increase in heavy traffic while they've been building the new hospital.

Nó được đặc biệt chú ý bởi sự gia tăng giao thông hạng nặng trong khi chúng ta đang xây dựng bệnh viện mới.

But it's the overall rise in the volume of traffic of all kinds that's concerning us.

Nhưng đó là sự tăng lên tổng thể trong khối lượng giao thông của tất cả các kiểu mà đang liên quan đến chúng ta.

Today there's not been any increase in traffic accidents, but that's not something we want to see happen obviously.

Ngày nay đã không có bất cứ sự gia tăng nào trong các tai nạn giao thông, nhưng đó rõ ràng không phải là cái gì đó mà chúng ta muốn được chứng kiến nó diễn ra.

We recently carried out a survey of local residents, and their responses were interesting.

Chúng ta gần đây đã thực hiện một khảo sát các cư dân địa phương, và phản ứng của họ khá thú vị.

People were very concerned about the lack of visibility on some roads due to cars parked along the sides of the roads.

Mọi người đã rất quan tâm về việc thiếu tầm nhìn trên một số con đường bởi các xe ô tô được đỗ dọc các bên đường.

We'd expected complaints about the congestion near the school when parents are dropping off their children or picking them up, but this wasn't top of the list, and nor were noise and fumes from trucks and lorries, though they were mentioned by some people.

Chúng tôi đã trông đợi những phàn nàn về tắc nghẽn gần trường học khi các phụ huynh đang đưa hoặc đón con họ, nhưng điều này không phải nằm đầu danh sách, và cũng không phải tiếng ồn hay khói từ các xe tải và xe chở hàng, dù chúng cũng được một số người nhắc đến.

We think these new traffic regulations would make a lot of difference.

Chúng tôi cho rằng những luật lệ giao thông mới sẽ tạo ra nhiều sự khác biệt.

But, we still have a long way to go.

Nhưng, chúng tôi vẫn còn một quãng đường dài để đi.

We've managed to keep our proposals with input it, just, so they can be covered by the Council.

Chúng tôi đã cố gắng để giữ những đề xuất của mình với việc đặt vào trong nó, chỉ là, để chúng có thể được bao bọc bởi hội đồng.

But, of course, it's no good introducing new regulations if we don't have a way of making sure that everyone obeys them, and that's an area we're still working on with the help of representatives from the police force.

Nhưng dĩ nhiên, không tốt cho việc giới thiệu những luật lệ mới nếu chúng tôi không có cách để tạo sự chắc chắn rằng mọi người sẽ tuân theo chúng và đó là chỗ mà chúng tôi vẫn đang làm việc với sự giúp đỡ của các đại diện từ sự nỗ lực của cảnh sát.

Ok, so this slide shows a map of the central area of Granford, with the high street in the middle and School Road on the right.

OK, vậy slide này cho thấy một bản đồ khu vực trung tâm Granford, với đường lớn ở giữa và đường trường ở phía bên phải.

Now, we already have a set of traffic lights in the High Street at the junction with Station Road, but we're planning to have another set at the other end at the school Road junction to regulate the flow of traffic along the High Street.

Giờ, chúng ta đã có một bộ đèn giao thông ở đường lớn tại đường giao với đường ga, nhưng chúng ta đang lên kế hoạch để có bộ đèn giao thông khác ở cuối đường phía bên kia của đoạn cắt đường trường để điều tiết dòng giao thông dọc đường lớn.

We've decided we definitely need a pedestrian crossing.

Chúng tôi đã quyết định chắc chắn chúng tôi cần lối dành cho người đi bộ băng qua.

We considered putting this on school Road, just outside the school, but in the end, we decided that could lead to a lot of traffic congestion, so we decided to locate it on the High Street crossing the road in front of the supermarket.

Chúng tôi đã cân nhắc việc đặt nó trên đường của trường, ngay bên ngoài trường học, nhưng cuối cùng, chúng tôi nghĩ điều này có thể dẫn đến nhiều tắc nghẽn giao thông, vì vậy chúng tôi quyết định đặt nó trên đường High Street băng qua con đường trước siêu thị.

That's a very busy area, so it should help things there.

Đó là một khu vực rất bận rộn, vì vậy nó sẽ giúp mọi thứ ở đó.

We are proposing some changes to parking.

Chúng ta đang đề xuất một số thay đổi với việc đỗ xe.

At present, parking isn't allowed on the high street outside the library, but we are going to change that and allow parking there, but not at the other end of the High Street near School Road.

Hiện tại, việc đỗ xe vẫn chưa được phép ở đường lớn ngoài thư viện, nhưng chúng ta sẽ thay đổi điều đó và cho phép đỗ ở đây, nhưng không phải ở cuối đường bên kia của đường lớn chỗ gần đường trường.

There'll be a new "No Parking" sign on School Road, just by the entrance to the school forbidding parking for 25 meters.

Sẽ có một biển báo "không đỗ xe" mới trên đường trường, chỉ ngay gần lối vào trường học cấm cấm đỗ xe trong vòng 25m.

This should improve visibility for drivers and pedestrians, especially on the bend just to the north of the school.

Điều này sẽ cải thiện tầm nhìn cho các lái xe và người đi bộ, đặc biệt trên lối rẽ cong gần phía bắc trường học.

As far as disabled drivers are concerned, at present, they have parking outside the supermarket, but lorries also use those spaces, so we've got two new disabled parking spaces on the side road up towards the bank.

Nói đến các các lái xe tàn tật, hiện tại, họ đã đỗ ngoài siêu thị, nhưng các xe chở hàng vẫn sử dụng khoảng trống đó, vậy nên chúng ta đã có hai khoảng trống đỗ xe cho người tàn tật mới ở đường phụ lên phía ngân hàng.

It's not ideal, but probably better than the present arrangement.

Nó không lý tưởng, nhưng chắc chắn tốt hơn sự sắp xếp hiện tại.

We also plan to widen the pavement on school Road.

Chúng tôi cũng lên kế hoạch mở rộng vỉa hè trên đường trường.

We think we can manage to get an extra half meter on the bend just before you get to the school, on the same side of the road.

Chúng tôi cho rằng chúng tôi có thể cố gắng để mở rộng thêm nửa mét ở đoạn bẻ cong ngay trước khi bạn đến được trường, ở cùng phía với đường.

Finally, we've introduced new restrictions on loading and unloading for the supermarket, so lorries will only be to stop there before 8 am.

Cuối cùng, chúng tôi đã giới thiệu những hạn chế mới trong việc chở hàng vào và ra cho siêu thị, nên các xe chở hàng sẽ chỉ chỉ dừng ở đó trước 8 giờ sáng.

That's the supermarket on School Road. We kept to the existing arrangements with the High Street supermarket.

Đó là siêu thị ở đường trường. Chúng tôi vẫn giữ các thỏa thuận hiện tại với siêu thị ở đường lớn.

Like

Share

Be the first of your friends to like this.

Từ vựng trong bài

Luyện nghe

Edit bởi Nguyễn Bách

Link bài tập:

<https://docs.google.com/document/d/1MMo8Yw4-jggALyWrdsMXDahi8iqhRWj2K0xoTLrbFkM/edit>

